

### 本主日 (24/7) 轮值同工

招待: \*丘秀兰姐妹、张爱琼姐妹  
方丽云姐妹  
收奉献: \*施清海弟兄、朱福乘弟兄  
梁银珍姐妹、江亚娇姐妹  
黄德凯弟兄、李毅恩弟兄  
圣餐示位员: 李克明弟兄、林福泉弟兄  
主祷: 黄遨游牧师  
讲员: 黄遨游牧师  
讲题: 【男女有别、互相归属上帝】  
经文: 林前 11: 2 - 16  
路 11:1 - 13  
书信: 关达升弟兄  
圣餐协助: 陈家光牧师  
圣餐助理: 陈育乐弟兄  
会务报告: 黄遨游牧师  
钢琴/风琴: 张浩恩弟兄/叶明鸿托士  
关怀: \*陈爱真姐妹、罗秋霞姐妹  
赵德来弟兄、赵万源弟兄  
插花: 梁丽珍姐妹

### 下主日 (31/7) 轮值同工

招待: \*周国瑞弟兄、颜惠宝姐妹  
梁银珍姐妹  
收奉献: \*卢木兰姐妹、梁嫣明姐妹  
邓琼好姐妹、蔡钻娘姐妹  
郑志晖夫妇  
主祷: 杨佐华弟兄  
讲员: 梁淑贞传道  
讲题: 【在基督里的属灵恩赐】  
经文: 林前 12: 1 - 11  
读经: 施宇臻弟兄  
代祷: 杨佐华弟兄  
会务报告: 黄遨游牧师  
钢琴/风琴: 高秀娇姐妹/张浩恩弟兄  
关怀: \*陈爱真姐妹、罗秋霞姐妹  
赵德来弟兄、赵万源弟兄  
插花: 梁丽珍姐妹

### 每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: \_\_\_\_\_

姓名Name: \_\_\_\_\_

地址Address: \_\_\_\_\_

电邮 Email: \_\_\_\_\_

电话Tel: \_\_\_\_\_ 日期Date: \_\_\_\_\_

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



## 圣公会善牧堂

### CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

#### 教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)  
Rev Huang Ao-You (Vicar)  
aoyou@cogsanglican.org  
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)  
Pastor Tay Hong Ern  
hongern@cogsanglican.org  
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)  
Pastor Leong Soak Cheng  
soakcheng@cogsanglican.org  
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)  
Pastor Moses Ng  
mosesng@cogsanglican.org  
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)  
Sis Ng Soo Bin  
soo\_bin@cogsanglican.org  
92954155 (HP)

#### 行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)  
Bro Frederick Kwan Tuck Sing  
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)  
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)  
Sis Rosalind Lee Poey Khoon

## 华语崇拜

### 三一后第九主日

#### Trinity 9

24/7/2016

#### 圣餐主日崇拜次序

诗班	主在圣殿中	
唱诗	永生神就是灵	26首
圣餐礼文	公祷书	26-30页
本日祝文	公祷书	76页
本日书信	林前 11: 2 - 16	
唱诗	坚固磐石	216首
本日福音	路加福音 11:1 - 13	
讲道	黄遨游牧师	
讲题	【男女有别、互相归属上帝】	
奉献诗	十架有地方	203首
圣餐礼文	公祷书	36-43页
虔领圣餐	∞ 请安静上前领受 ∞	
圣餐后礼文	公祷书	45-46页
会务报告		
唱诗	预备出去	320首
默祷散会		



## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告

下主日7月31日早祷崇拜：三一后第十主日

上主日7月17日崇拜总人数：297【华语堂：190 | 双语堂：107】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。

<b>2. 财务报告：</b>	<u>2016年5月</u>	<u>2016年6月</u>
总收入：	\$73,574.65	\$55,618.30
总支出：	\$70,303.44	\$59,823.77
盈余/（不敷）：	<u>\$ 3,271.21</u>	<u>(\$4,205.47)</u>

3. 2016年1月至6月份奉献结单已经备妥，散会后请会友到服务台领取。

### 4. 主日学II - 青年级

- a) 今天的特别讲座『Faith Battle』- “Getting to know our Father’s World” 是最后一堂课。讲员：卢耀华博士，传道，国立大学前讲师。
- b) 7月31日：欢乐运动日『Water Battle』。地点：幼稚园。

### 5. 基督教教育

- 7月24日至8月2日：路加福音课程继续。
- 课程：护教学『世界观』 讲员：卢耀华博士（英语）  
简介：自觉与否，我们被环境塑造对生活的看法，这叫做世界观。我们将探讨日本人如何看待地震。地点：副堂课室1 & 2。  
8月14日、21日。报名截止：7月31日。欢迎弟兄姐妹出席。

### 6. 阅读活动 ~ 【完全饶恕】：由黄遨游牧师导读。

7月26日开课（除8月9日国庆休假，共4个周二）。时间：7.30pm-9pm  
地点：副堂课室5 & 6。也开放给那些没买到这本书的。

### 7. 小组组长预查

7月份的预查定在7月30日（星期六）11am-12pm，地点：副堂课室4。

### 8. 教会祷告会：8月5日（星期五），8pm 在正堂

鼓励弟兄姐妹预备心将这段时间献上，同心合一为教会、各肢体、家庭及个人的需要祷告。

### 9. 2016年信徒训练-关怀课程（须牧师签名）

主题：《你我同行，拼出彩虹》- 精神病患辅助者课程

导师：龚招光牧师

日期：8月6日、13日（星期六） 时间：10am - 12.30pm

地点：圣安德烈座堂（南边楼）

报名费：\$10/-。 报名截止日期：8月2日。

### 10. 乐龄团契 - 【医学讲座】

主题：『预先护理计划』 讲员：杨文采医生

日期/时间：8月6日（星期六），1pm 在正堂

茶点由仁爱组负责。欢迎带新朋友来参加。

### 11. 国庆感恩崇拜

主题：『Fulfilling God’s Purpose! (徒13：36、弗2：10)』

讲员：Rt Revd Dr. Steven Gan

日期：8月18日（星期四） | 时间：7:45 pm

地点：圣安德烈座堂新圣殿。 欢迎会众出席。

### 12. 2016年善牧堂重建筹款晚宴

日期：8月20日（星期六）

地点：Holiday Inn Atrium, 317 Outram Road

晚宴主宾：谢世儒医生，丹戎巴葛集选区国会议员

有意预订者，请到服务台索取预订表格。之前有预订桌席的，请到服务台付款。预订截止日期：（今天）。

### 13. 《点亮中秋》

目的：与幼稚园家庭，以及杜生庄(SkyVille)居民建立友谊

日期：2016年9月10日（星期六）

时间：7.00 - 8.30 pm 地点：善牧堂

节目内容：月饼制作与享用、剥柚子皮比赛、喝茶赏月、诗歌故事、古筝独奏、灯笼手工、月下提灯等等。

请预留时间参加！也邀请你同来事奉。欢迎向吴传道了解详情。

### 14. 婚前辅导课

上述课程将在今年9-10月进行。（确实日期、时间将与报名的弟兄姐妹讨论后才决定）。有意在2017年结婚的弟兄姐妹务必报名。

### 15. 泰北（医疗）短宣队（12月4日至13日）

有意参与上述短宣队的弟兄姐妹，可以即日起在服务台报名。训练暂定9月初开始，其他细节稍后。